

DIE ZEIT A MODERNA DIE ZEIT UND DIE MODERNE (1894-1904)



Mezinárodní vědecká konference Internationale wissenschaftliche Konferenz

9.-10. listopad / November 2009

Rakouské kulturní fórum v Praze
Österreichisches Kulturforum Prag
Jungmannovo náměstí 18
Praha 1

Pořádají / Veranstalter

múa MASARYKŮV ÚSTAV
A ARCHIV AV ČR, v. v. i.

österreichisches
theater **khm**
museum

rakouské kulturní fórum^{pra}

PONDĚLÍ, 9. LISTOPADU / MONTAG, 9. NOVEMBER 2009

8:30 Registrace / Anmeldung

9:00 Zahájení / Begrüßung (Florian Haug, Ivan Šedivý, Kurt Ifkovits)

Česká a vídeňská moderna přelomu 19. a 20. století
Die Tschechische und Wiener Moderne an der Wende des 19. und 20. Jahrhunderts
(Moderuje / Moderation Lucie Kostrbová)

9:15 Jiří Brabec (Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.): Moderna a moderny (Die Moderne und die Modernen)

9:40 Primus-Heinz Kucher (Institut für Germanistik, Universität Klagenfurt): Nervositäten, Fremdheiten und andere Wahrnehmungen: Anmerkungen zur „Wiener Moderne“ (Nervozita, cizost a další prožitky: poznámky k „vídeňské moderně“)

Diskuse / Diskussion

10:30-10:50 Přestávka / Kaffeepause

Die Zeit - zprostředkovatel mezi literární Vídň a Prahou
Die Zeit - Mittler der Literaturen zwischen Wien und Prag
(Moderuje / Moderation Vratislav Doubek)

10:50 Kurt Ifkovits (Österreichisches Theatermuseum, Wien): *Die Zeit*. Strategien und Ziele der Vermittlung der Wiener Moderne (*Die Zeit*. Strategie a cíle zprostředkování vídeňské moderny)

11:15 Lucie Kostrbová (Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.): Česká moderna v *Die Zeit* - aspekty literární výměny mezi Prahou a Vídň (Die Tschechische Moderne in der *Zeit* - Aspekte des literarischen Austauschs zwischen Prag und Wien)

Diskuse / Diskussion

12:00-13:30 Přestávka na oběd / Mittagspause

Die Zeit a stredoevropské moderny
Die Zeit und die mitteleuropäischen Modernen

I. (Moderuje / Moderation Kurt Ifkovits)

13:30 **Stefan Simonek** (Institut für Slavistik, Universität Wien):
Ivan Franko als Mitarbeiter der *Zeit* (Ivan Franko jako
spolupracovník *Die Zeit*)

13:55 **Jozo Džambo** (Adalbert Stifter Verein, München): Politik und
Ethnologie, Südosteuropäische Perspektiven der Wochenschrift
Die Zeit (Politika a etnologie, Jihovýchodní Evropa z pohledu
týdeníku *Die Zeit*)

Diskuse / Diskussion

II. (Moderuje / Moderation Lucie Kostrbová)

14:30 **Daniel Vojtěch** (Ústav pro českou literaturu AV ČR, v. v. i.):
Mezi kontexty. Ke kritické činnosti Camilla Hoffmanna na
počátku 20. století (Zwischen den Kontexten. Zur kritischen
Tätigkeit Camill Hoffmanns zu Beginn des 20. Jahrhunderts)

14:55 **Roman Mnich** (Instytut Filologii Polskiej, Akademia Podlaska,
Siedlce): Die Polnische Problematik in der *Zeit* – Georg Brandes
und Leo Wasilewski (Polská problematika v *Die Zeit* – Georg
Brandes a Leo Wasilewski)

Diskuse / Diskussion

Přestávka / Kaffeepause

III. (Moderuje / Moderation Kurt Ifkovits)

16:00 **Peter Sprengel** (Institut für Deutsche und Niederländische
Philologie, FU Berlin): „Für Wien existiere ich litterarisch noch
gar nicht.“ Der Berliner Kritiker Leo Berg und die Presse der
Donaumetropole („Pro Viedeň literárně ještě vůbec neexistují.“
Berlínský kritik Leo Berg a tisk dunajské metropole)

16:25 **Libuše Heczková** (Ústav pro českou literaturu a literární vědu
FF UK): Klíčové modernistky Laura Marholm a Ellen Key mezi
Prahou a Vídni (Schlüsselfiguren der weiblichen Moderne –
Laura Marholm und Ellen Key zwischen Prag und Wien)

Diskuse / Diskussion

19:00 **Setkání v Lannově vile** (pro referenty a zvané hosty)
Empfang in der Villa Lanna (für ReferentInnen und geladene
Gäste)

ÚTERÝ, 10. LISTOPADU / DIENSTAG, 10. NOVEMBER 2009

Die Zeit jako politická, ekonomická, sociální a umělecká revue
Die Zeit als politische, ökonomische, soziale und
künstlerische Zeitschrift

I. (Moderuje / Moderation Lucie Kostrbová)

9:00 **Vratislav Doubek** (Masarykův ústav a Archiv AV ČR, v. v. i.):
Česká politika mezi periferií a centrem (Die Tschechische Politik
zwischen Peripherie und Zentrum)

9:25 **Ivan Jakubec** (Ústav hospodářských dějin FF UK): Reflexe
národohospodářských témat vídeňským týdeníkem *Die Zeit*
/1894-1904/ (Die Reflexion nationalökonomischer Themen in
der Wiener Wochenschrift *Die Zeit* /1894-1904/)

10:50 **Peter Stachel** (Kommission für Kultur- u. Theaterwissenschaft,
ÖAW, Wien): *Die Zeit* und die Anfänge der Soziologie in
Zentraleuropa (*Die Zeit* a počátky sociologie ve střední Evropě)

Diskuse / Diskussion

Přestávka / Kaffeepause

II. (Moderuje / Moderation Kurt Ifkovits)

11:30 **Barbora Köpplová – Martin Sekera** (Katedra mediálních studií
FSV UK – Knihovna Národního muzea): *Die Zeit* v kontextu
rakouského tisku (*Die Zeit* im Kontext der österreichischen
Presse)

11:55 **Christian Huemer** (Getty Research Centre, Los Angeles):
Narrative der Moderne: Zur Kunstkritik in der *Zeit* (Narrativy
moderny: k umělecké kritice v *Die Zeit*)

Diskuse / Diskussion

Závěrečná diskuse konference / Abschlussdiskussion

(Moderují / Moderation Vratislav Doubek, Lucie Kostrbová,
Kurt Ifkovits)

Konferenční jazyky: čeština a němčina

Konferenzsprachen: deutsch und tschechisch

Tlumočení / DolmetscherInnen: Lenka Siebenbergerová, Rico Schote